

INHALTSVERZEICHNIS

A.	Vertrag zwischen dem Königreich Belgien, dem Königreich Dänemark, der Bundesrepublik Deutschland, der Hellenischen Republik, dem Königreich Spanien, der Französischen Republik, Irland, der Italienischen Republik, dem Großherzogtum Luxemburg, dem Königreich der Niederlande, der Republik Österreich, der Portugiesischen Republik, der Republik Finnland, dem Königreich Schweden, dem Vereinigten Königreich Großbritannien und Nordirland (Mitgliedstaaten Der Europäischen Union) und der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien, der Slowakischen Republik über den Beitritt der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik zur Europäischen Union	1
B.	Akte über die Bedingungen des Beitritts der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik und die Anpassungen der die Europäische Union begründenden Verträge	1
Erster Teil:	Grundsätze	2
Zweiter Teil:	Anpassung der Verträge	14
Titel I:	Institutionelle Bestimmungen	14
Kapitel 1:	Das Europäische Parlament	14
Kapitel 2:	Der Rat	16
Kapitel 3:	Der Gerichtshof.....	20
Kapitel 4:	Der Wirtschafts- und Sozialausschuss	21
Kapitel 5:	Der Ausschuss der Regionen	23
Kapitel 6:	Der Ausschuss für Wissenschaft und Technik.....	24
Kapitel 7:	Die Europäische Zentralbank.....	25
Titel II:	Sonstige Anpassungen	26

Dritter Teil:	Ständige Bestimmungen	27
	Titel I: Anpassungen der Rechtsakte der Organe	27
	Titel II: Sonstige Bestimmungen	28
Vierter Teil:	Bestimmungen mit begrenzter Geltungsdauer.....	29
	Titel I: Übergangsmaßnahmen.....	29
	Titel II: Sonstige Bestimmungen	48
Fünfter Teil:	Bestimmungen über die Durchführung dieser Akte	53
	Titel I: Einsetzung der Organe und Gremien.....	53
	Titel II: Anwendbarkeit der Rechtsakte der Organe	59
	Titel III: Schlussbestimmungen.....	62

Anhänge

Anhang I:	Verzeichnis der Bestimmungen (nach Artikel 3 der Beitrittsakte) des in den Rahmen der Europäischen Union einbezogenen Schengen-Besitzstandes und der darauf beruhenden oder anderweitig damit zusammenhängenden Rechtsakte, die ab dem Beitritt für die neuen Mitgliedstaaten bindend und in ihnen anzuwenden sind	64
Anhang II:	Liste nach Artikel 20 der Beitrittsakte	77
	1. Freier Warenverkehr	77
	A. Motorfahrzeuge	77
	B. Düngemittel	116
	C. Kosmetika.....	118
	D. Gesetzliches Messwesen und Fertigpackungen	119
	E. Druckbehälter	123
	F. Textilien und Schuhe.....	124
	G. Glas.....	129
	H. Horizontale und verfahrensbezogene Maßnahmen	131
	I. Öffentliches Beschaffungswesen	139
	J. Lebensmittel	219
	K. Chemikalien	235

2.	Freizügigkeit	533
	A. Soziale Sicherheit	533
	B. Freizügigkeit der Arbeitnehmer	883
	C. Gegenseitige Anerkennung beruflicher Qualifikationen....	885
	I. Allgemeine Regelung	885
	II. Rechtsberufe	906
	III. Medizinische und paramedizinische Berufe	909
	IV. Architektur	1028
	D. Staatsbürgerliche Rechte	1044
3.	Freier Dienstleistungsverkehr	1049
4.	Gesellschaftsrecht	1068
	A. Gesellschaftsrecht.....	1068
	B. Bilanzierungsvorschriften	1078
	C. Gewerbliche Eigentumsrechte.....	1087
	I. Gemeinschaftsmarke.....	1087
	II. Ergänzende Schutzzertifikate	1090
	III. Gemeinschaftsgeschmacksmuster	1098
5.	Wettbewerbspolitik.....	1101
6.	Landwirtschaft	1111
	A. Rechtsvorschriften im Agrarbereich	1111
	B. Veterinär- und Pflanzenschutzrecht	1263
	I. Veterinärrecht	1263
	II. Pflanzenschutzrecht	1497
7.	Fischerei.....	1519
8.	Verkehrspolitik	1532
	A. Landverkehr	1532
	B. Seeverkehr	1538
	C. Straßenverkehr	1539
	D. Eisenbahnverkehr	1562
	E. Binnenschiffsverkehr	1575
	F. Transeuropäisches Verkehrsnetz.....	1588
	G. Luftverkehr.....	1676
9.	Steuerwesen	1682
10.	Statistiken.....	1711
11.	Sozialpolitik und Beschäftigung.....	1785

12.	Energie	1791
	A. Allgemeines.....	1791
	B. Energiekennzeichnung	1807
13.	Kleine und mittlere Unternehmen.....	1888
14.	Bildung und Ausbildung.....	1888
15.	Regionalpolitik und Koordinierung der strukturellen Instrumente	1892
16.	Umwelt.....	1922
	A. Abfallwirtschaft.....	1922
	B. Wasserqualität	1922
	C. Naturschutz.....	1930
	D. Kontrolle der industriellen Umweltbelastung und Risikomanagement	2069
	E. Strahlenschutz	2078
	F. Chemikalien	2084
17.	Verbraucher und Gesundheitsschutz	2086
18.	Zusammenarbeit in den Bereichen Justiz und Inneres.....	2086
	A. Justizielle Zusammenarbeit in Zivil- und Handelssachen	2086
	B. Visumpolitik.....	2116
	C. Außengrenzen.....	2145
	D. Verschiedenes.....	2288
19.	Zollunion.....	2294
	A. Technische Anpassungen des Zollkodex und seiner Durchführungsvorschriften	2294
	I. Zollkodex	2294
	II. Durchführungsvorschriften.....	2296
	B. Sonstige technische Anpassungen.....	2361
20.	Außenbeziehungen.....	2368
21.	Gemeinsame Außen- und Sicherheitspolitik	2464
22.	Organe.....	2473

Anhang III:	Liste nach Artikel 21 der Beitrittsakte	2477
1.	Freizügigkeit	2477
2.	Landwirtschaft	2480
	A. Landwirtschaftsrecht	2480
	B. Tier- und Pflanzenschutzrechtliche Vorschriften.....	2482
	I. Tierschutzrechtliche Vorschriften.....	2482
	II. Pflanzenschutzrechtliche Vorschriften	2485
3.	Fischerei.....	2488
4.	Statistiken.....	2493
5.	Regionalpolitik und Koordinierung der strukturellen Instrumente	2497

Anhang IV:	Liste nach Artikel 22 der Beitrittsakte	2498
	1. Freier Kapitalverkehr	2498
	2. Gesellschaftsrecht	2499
	3. Wettbewerbspolitik	2500
	4. Landwirtschaft	2504
	5. Zollunion	2506
	Anlage	2520
Anhang V:	Liste nach Artikel 24 der Beitrittsakte: Tschechische Republik	2536
	1. Freizügigkeit	2536
	2. Freier Kapitalverkehr	2547
	3. Landwirtschaft	2549
	A. Veterinärrecht	2549
	B. Pflanzenschutzrecht	2553
	4. Verkehrspolitik	2553
	5. Steuerwesen	2556
	6. Energie	2560
	7. Umwelt	2561
	A. Abfallentsorgung	2561
	B. Wasserqualität	2561
	C. Bekämpfung der industriellen Umweltbelastung und Risikomanagement	2562
	Anlage A	2563
	Anlage B	2571
Anhang VI:	Liste nach Artikel 24 der Beitrittsakte: Estland	2574
	1. Freizügigkeit	2574
	2. Freier Dienstleistungsverkehr	2585
	3. Freier Kapitalverkehr	2587
	4. Landwirtschaft	2589
	5. Fischerei	2591
	6. Verkehrspolitik	2593
	7. Steuerwesen	2596
	8. Energie	2600
	9. Umwelt	2601
	A. Luftqualität	2601
	B. Abfallentsorgung	2603
	C. Wasserqualität	2604
	D. Bekämpfung der industriellen Umweltbelastung und Risikomanagement	2606
	E. Naturschutz	2607

Anhang VII:	Liste nach Artikel 24 der Beitrittsakte: Zypern.....	2609
	1. Freier Warenverkehr	2609
	2. Freier Dienstleistungsverkehr	2610
	3. Freier Kapitalverkehr	2611
	4. Wettbewerbspolitik	2611
	5. Landwirtschaft	2612
	A. Landwirtschaftsrecht	2612
	B. Veterinär- und Pflanzenschutzrecht	2615
	6. Verkehrspolitik	2616
	7. Steuerwesen	2617
	8. Energie	2620
	9. Umwelt.....	2621
	A. Luftqualität	2621
	B. Abfallentsorgung	2621
	C. Wasserqualität	2622
	D. Bekämpfung der industriellen Umweltbelastung und Risikomanagement	2623
	Anlage	2625
Anhang VIII:	Liste nach Artikel 24 der Beitrittsakte: Lettland.....	2739
	1. Freizügigkeit	2739
	2. Freier Dienstleistungsverkehr	2749
	3. Freier Kapitalverkehr	2751
	4. Landwirtschaft	2752
	A. Landwirtschaftsrecht	2752
	B. Veterinär- und Pflanzenschutzrecht	2755
	I. Veterinärrecht	2755
	II. Pflanzenschutzrecht	2760
	5. Fischerei.....	2761
	6. Verkehrspolitik	2762
	7. Steuerwesen	2768
	8. Sozialpolitik und Beschäftigung.....	2770
	9. Energie	2772
	10. Umwelt.....	2774
	A. Luftqualität	2774
	B. Abfallentsorgung	2776
	C. Wasserqualität	2778
	D. Bekämpfung der industriellen Umweltbelastung und Risikomanagement	2780
	E. nukleare Sicherheit und Strahlenschutz	2782
	Anlage A	2783
	Anlage B.....	2799

Anhang IX:	Liste nach Artikel 24 der Beitrittsakte: Litauen	2800
	1. Freier Warenverkehr	2800
	2. Freizügigkeit	2801
	3. Freier Dienstleistungsverkehr	2811
	4. Freier Kapitalverkehr	2813
	5. Landwirtschaft	2814
	A. Landwirtschaftsrecht	2814
	B. Veterinär- und Pflanzenschutzrecht	2816
	I. Veterinärrecht	2816
	II. Pflanzenschutzrecht	2820
	6. Fischerei	2821
	7. Verkehrspolitik	2823
	8. Steuerwesen	2828
	9. Energie	2830
	10. Umwelt	2831
	A. Luftqualität	2831
	B. Abfallentsorgung	2833
	C. Wasserqualität	2833
	D. Bekämpfung der industriellen Umweltbelastung und Risikomanagement	2834
	Anlage A	2837
	Anlage B	3195
Anhang X:	Liste nach Artikel 24 der Beitrittsakte: Ungarn	3204
	1. Freizügigkeit	3204
	2. Freier Dienstleistungsverkehr	3214
	3. Freier Kapitalverkehr	3216
	4. Wettbewerbspolitik	3218
	5. Landwirtschaft	3224
	A. Landwirtschaftsrecht	3224
	B. Veterinärrecht	3226
	6. Verkehrspolitik	3228
	7. Steuerwesen	3236
	8. Umwelt	3238
	A. Abfallentsorgung	3238
	B. Wasserqualität	3239
	C. Bekämpfung der industriellen Umweltbelastung und Risikomanagement	3241
	9. Zollunion	3246
	Anlage A	3248
	Anlage B	3254

Anhang XI:	Liste nach Artikel 24 der Beitrittsakte: Malta	3256
	1. Freier Warenverkehr	3256
	2. Freizügigkeit	3257
	3. Wettbewerbspolitik	3260
	4. Landwirtschaft	3271
	A. Landwirtschaftsrecht	3271
	B. Veterinär- und Pflanzenschutzrecht	3288
	I. Veterinärrecht	3288
	II. Pflanzenschutzrecht	3290
	5. Fischerei	3291
	6. Verkehrspolitik	3292
	7. Steuerwesen	3294
	8. Sozialpolitik und Beschäftigung	3296
	9. Energie	3298
	10. Umwelt	3299
	A. Luftqualität	3299
	B. Abfallentsorgung	3300
	C. Wasserqualität	3302
	D. Naturschutz	3306
	E. Bekämpfung der industriellen Umweltbelastung und Risikomanagement	3308
	11. Zollunion	3309
	Anlage A	3312
	Anlage B	3741
	Anlage C	3742
Anhang XII:	Liste nach Artikel 24 der Beitrittsakte: Polen	3743
	1. Freier Warenverkehr	3743
	2. Freizügigkeit	3748
	3. Freier Dienstleistungsverkehr	3759
	4. Freier Kapitalverkehr	3761
	5. Wettbewerbspolitik	3764
	6. Landwirtschaft	3774
	A. Landwirtschaftsrecht	3774
	B. Veterinär- und Pflanzenschutzrecht	3777
	I. Veterinärrecht	3777
	II. Pflanzenschutzrecht	3786
	7. Fischerei	3792
	8. Verkehrspolitik	3793

9.	Steuerwesen	3804
10.	Sozialpolitik und Beschäftigung.....	3808
11.	Energie	3809
12.	Telekommunikation und Informationstechnologie.....	3810
13.	Umwelt.....	3810
	A. Luftqualität	3810
	B. Abfallentsorgung	3812
	C. Wasserqualität	3819
	D. Bekämpfung der industriellen Umweltbelastung und Risikomanagement	3823
	E. Nukleare Sicherheit und Strahlenschutz	3844
	Anlage A	3845
	Anlage B.....	4346
	Anlage C.....	4461
Anhang XIII:	Liste nach Artikel 24 der Beitrittsakte: Slowenien	4466
	1. Freier Warenverkehr	4466
	2. Freizügigkeit	4467
	3. Freier Dienstleistungsverkehr	4477
	4. Freier Kapitalverkehr	4479
	5. Landwirtschaft	4480
	A. Landwirtschaftsrecht	4480
	B. Veterinär- und Pflanzenschutzrecht	4483
	I. Veterinärrecht	4483
	II. Pflanzenschutzrecht	4484
	6. Steuerwesen	4485
	7. Sozialpolitik und Beschäftigung	4487
	8. Energie	4490
	10. Umwelt.....	4491
	A. Abfallentsorgung	4491
	B. Wasserqualität	4491
	C. Bekämpfung der industriellen Umweltbelastung und Risikomanagement	4492
	Anlage A	4495
	Anlage B.....	4652

Anhang XIV:	Liste nach Artikel 24 der Beitrittsakte: Slowakei	4654
	1. Freizügigkeit	4654
	2. Freier Dienstleistungsverkehr	4664
	3. Freier Kapitalverkehr	4665
	4. Wettbewerbspolitik	4667
	5. Landwirtschaft	4672
	A. Landwirtschaftsrecht	4672
	B. Veterinärrecht	4673
	6. Verkehrspolitik	4676
	7. Steuerwesen	4679
	8. Energie	4682
	9. Umwelt	4683
	A. Luftqualität	4683
	B. Abfallentsorgung	4685
	C. Wasserqualität	4686
	D. Bekämpfung der industriellen Umweltbelastung und Risikomanagement	4689
	Anlage	4692
Anhang XV:	Obergrenzen der zusätzlichen Verpflichtungen gemäß Artikel 32 Absatz 1 der Beitrittsakte	4693
Anhang XVI:	Liste nach Artikel 52 Absatz 1 der Beitrittsakte	4695
Anhang XVII:	Liste nach Artikel 52 Absatz 2 der Beitrittsakte	4709
Anhang XVIII:	Liste nach Artikel 52 Absatz 3 der Beitrittsakte	4714

Protokolle

Protokoll Nr. 1	über die Änderungen der Satzung der europäischen Investitionsbank	4716
Protokoll Nr. 2	über die Umstrukturierung der tschechischen Stahlindustrie.....	4728
Protokoll Nr. 3	über die Hoheitszonen des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland auf Zypern.....	4745
Protokoll Nr. 4	über das Kernkraftwerk Ignalina in Litauen	4763
Protokoll Nr. 5	über den Transit von Personen auf dem Landweg zwischen dem Kaliningrader Gebiet und den übrigen Teilen der Russischen Föderation.....	4770
Protokoll Nr. 6	über den Erwerb von Zweitwohnsitzen in Malta	4774
Protokoll Nr. 7	über die Abtreibung in Malta	4776
Protokoll Nr. 8	über die Umstrukturierung der polnischen Stahlindustrie.....	4778
Protokoll Nr. 9	über die Reaktoren 1 und 2 des Kernkraftwerks Bohunice v1 in der Slowakei	4799
Protokoll Nr. 10	über Zypern	4803

Schlussakte

I.	Text der Schlussakte	2
II.	Erklärungen der Bevollmächtigten.....	1
	1. Gemeinsame Erklärung: Das Eine Europa	1
	2. Gemeinsame Erklärung zum Gerichtshof der Europäischen Gemeinschaften	3
III.	Sonstige Erklärungen	3
A.	Gemeinsame Erklärungen: Die derzeitigen Mitgliedstaaten/Estland.....	11
	3. Gemeinsame Erklärung zur Jagd auf Braunbären in Estland	11
B.	Gemeinsame Erklärungen: Mehrere derzeitige Mitgliedstaaten/Mehrere neue Mitgliedstaaten	12
	4. Gemeinsame Erklärung der Tschechischen Republik und der Republik Österreich zu ihrer bilateralen Vereinbarung über das Kernkraftwerk Temelin	12
C.	Gemeinsame Erklärungen der derzeitigen Mitgliedstaaten	13
	5. Erklärung zur Entwicklung des ländlichen Raums.....	13
	6. Erklärung zur Freizügigkeit der Arbeitnehmer: Tschechische Republik.....	14
	7. Erklärung zur Freizügigkeit der Arbeitnehmer: Estland.....	14
	8. Erklärung zu Ölschiefer, zum Elektrizitätsbinnenmarkt und zur Richtlinie 96/92/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 19. Dezember 1996 betreffend gemeinsame Vorschriften für den Elektrizitätsbinnenmarkt (Elektrizitätsrichtlinie): Estland.....	15
	9. Erklärung zu den Fischereitätigkeiten Estlands und Litauens im Svalbard-Gebiet	17
	10. Erklärung zur Freizügigkeit der Arbeitnehmer: Lettland	17
	11. Erklärung zur Freizügigkeit der Arbeitnehmer: Litauen	18
	12. Erklärung über den Transit von Personen auf dem Landweg zwischen dem Kaliningrader Gebiet und anderen Teilen der Russischen Föderation	18
	13. Erklärung zur Freizügigkeit der Arbeitnehmer: Ungarn.....	19
	14. Erklärung zur Freizügigkeit der Arbeitnehmer: Malta	19
	15. Erklärung zur Freizügigkeit der Arbeitnehmer: Polen	20
	16. Erklärung zur Freizügigkeit der Arbeitnehmer: Slowenien.....	20
	17. Erklärung zur Entwicklung des Transeuropäischen Netzes in Slowenien.....	21
	18. Erklärung zur Freizügigkeit der Arbeitnehmer: Slowakei.....	21

D.	Gemeinsame Erklärungen mehrerer derzeitiger Mitgliedstaaten.....	22
	19. Gemeinsame Erklärung der Bundesrepublik Deutschland und der Republik Österreich zur Freizügigkeit der Arbeitnehmer: Tschechische Republik, Estland, Ungarn, Lettland, Litauen, Polen, Slowenien, Slowakei.....	22
	20. Gemeinsame Erklärung der Bundesrepublik Deutschland und der Republik Österreich zur Überwachung der nuklearen Sicherheit .	22
E.	Allgemeine Gemeinsame Erklärung der derzeitigen Mitgliedstaaten.....	23
	21. Allgemeine Gemeinsame Erklärung	23
F.	Gemeinsame Erklärungen mehrerer neuer Mitgliedstaaten	24
	22. Gemeinsame Erklärung der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Litauen, der Republik Polen, der Republik Slowenien und der Slowakischen Republik zu Artikel 38 der Beitrittsakte	24
	23. Gemeinsame Erklärung der Republik Ungarn und der Republik Slowenien zu Anhang X Kapitel 7 Nummer 1 Buchstabe a Ziffer ii und zu Anhang XIII Kapitel 6 Nummer 1 Buchstabe a Ziffer i der Beitrittsakte	26
G.	Erklärungen der Tschechischen Republik.....	27
	24. Erklärung der Tschechischen Republik zur Verkehrspolitik.....	27
	25. Erklärung der Tschechischen Republik zu Arbeitnehmern	28
	26. Erklärung der Tschechischen Republik zu Artikel 35 des EU-Vertrags	28
H.	Erklärungen der Republik Estland	29
	27. Erklärung der Republik Estland zum Stahlsektor.....	29
	28. Erklärung der Republik Estland zur Fischerei.....	30
	29. Erklärung der Republik Estland zur Kommission für die Fischerei im Nordostatlantik (NEAFC)	30
	30. Erklärung der Republik Estland zur Lebensmittelsicherheit	31
I.	Erklärungen der Republik Lettland	32
	31. Erklärung der Republik Lettland zur Stimmengewichtung im Rat	32
	32. Erklärung der Republik Lettland zur Fischerei.....	33
	33. Erklärung der Republik Lettland zu Artikel 142a der Verordnung (EG) Nr. 40/94 des Rates vom 20. Dezember 1993 über die Gemeinschaftsmarke.....	34
J.	Erklärungen der Republik Litauen	35
	34. Erklärung der Republik Litauen zu den litauischen Fangtätigkeiten im Regelungsbereich der Kommission für die Fischerei im Nordostatlantik (NEAFC).....	35

K.	Erklärungen der Republik Malta	36
	35. Erklärung der Republik Malta zur Neutralität	36
	36. Erklärung der Republik Malta zur Inselregion Gozo.....	37
	37. Erklärung der Republik Malta zur Beibehaltung eines Mehrwertsteuersatzes von 0 %	39
L.	Erklärungen der Republik Polen	40
	38. Erklärung der Republik Polen zur Wettbewerbsfähigkeit bestimmter Sektoren der polnischen Obsterzeugung.....	40
	39. Erklärung der Regierung der Republik Polen zur öffentlichen Sittlichkeit.....	41
	40. Erklärung der Regierung Polens zur Auslegung der Befreiung von den Anforderungen der Richtlinien 2001/82/EG und 2001/83/EG.....	41
M.	Erklärungen der Republik Slowenien	42
	41. Erklärung über die künftige regionale Gliederung der Republik Slowenien.....	42
	42. Erklärung zur in Slowenien heimischen Bienenart <i>Apis mellifera</i> <i>Carnica</i> (kranjska čebela).....	44
N.	Erklärungen der Kommission der Europäischen Gemeinschaften.....	45
	43. Erklärung der Kommission der Europäischen Gemeinschaften zu der allgemeinen wirtschaftlichen Schutzklausel, der Binnenmarkt- Schutzklausel und der Schutzklausel für die Bereiche Justiz und Inneres.....	45
	44. Erklärung der Kommission der Europäischen Gemeinschaften zu den Schlussfolgerungen der Beitrittskonferenz mit Lettland	46

IV.

Briefwechsel

zwischen der Europäischen Union und der Tschechischen Republik, der Republik Estland, der Republik Zypern, der Republik Lettland, der Republik Litauen, der Republik Ungarn, der Republik Malta, der Republik Polen, der Republik Slowenien sowie der Slowakischen Republik über ein Informations- und Konsultationsverfahren für die Annahme bestimmter Beschlüsse und sonstige Maßnahmen in der Zeit vor dem Beitritt..... 1